

Software-Beschreibung

CYBLE MBus Kabel V1.4

M-BUS Protokoll Version 1.4

Technischer Stand Juli 2008.



Inhalt

1. Grundlagen	2
2. Verwendete Abkürzungen	2
3. Herstellerkennung und Generationscode	
4. Besonderheiten	
5. Abruf des aktuell gesetzten Datenrahmens	
6. Befehlsvorrat des CYBLE M-BUS	
6.1 Einstellung der Primäradresse	
6.2 Einstellung der Übertragungsgeschwindigkeit	3
6.3 Einstellung der Datenrahmen	
6.4 Einstellung des Standardmodus	
7. Der Standardmodus	
8. Typische Auslesedaten	
9. Fehlercodes	
10. Protokollbeispiele Version 1.1 / 1.3 / 1.4	
11. Der Stichtagmodus	
12. Der Maximalwertmodus	



1. Grundlagen

Normbezug: EN 1434-3

Übertragungsart: Modus 1, variable Datenstruktur mit niederwertigsten Byte zuerst

Übertragungsgeschwindigkeit: 2400 oder 300 Baud einstellbar Adressierungsart: primäre und sekundäre Adressierung möglich

Auslesehäufigkeit: stündlich bei einer Batterielebensdauer von 12 Jahren *

*) bei kleineren Auslesezyklen bitte Nachfragen

*) für primäre Addressierungsart bei 2400 Baud

2. Verwendete Abkürzungen

NN Primäradresse

SS Sekundäradressteil

LL Anzahl der im Datensatz vorhandenen Bytes

MM Messmedium

XX Prüfsumme der im Datensatz vorhandenen Bytes

WW Werteteil

DIF Dateninformationsfeld

DIFE Dateninformationsfelderweiterung

VIF Werteinformationsfeld

VIFE Werteinformationsfelderweiterung

3. Herstellerkennung und Generationscode

Die Herstellerkennung ist bei den CYBLE M-BUS Modulen wie folgt:

- · CYBLE V1.4: "ACW"
- · CYBLE V1.3: "SLB"
- · CYBLE V1.1: "SLB"

Der Generationscode ist für die verschiedenen Typen wie folgt:

- · CYBLE V1.4: h14 / dez20
- · CYBLE V1.3: h03 / dez03
- · CYBLE V1.1: h03 / dez03

4. Besonderheiten

- · Der CYBLE-MBUS arbeitet mit herstellerdefinierten VIF-Codes und Datenfeldern in ASCII-Text-Format.
- · Der M-BUS-Code für das Messmedium ist abhängig von der Programmierung als Kalt- oder Warmwasserzähler:
- · Default: h07 Wasser
- · Programmierbar: h06 Heisswasser
- · Programmierbar: h16 Kaltwasser.
- · Programmierbar: h03 Gas [Ab Version 1.4]
- · Der unter Speichernummer ,1' codierte Monatsend-Volumenwert wird erst nach Ablauf des ersten Monats übertragen.



Abruf des aktuell gesetzten Datenrahmens

Befehl: REQ_UD2

Start	Steuerfeld	Adressfeld	Prüf-	Ende
			summe	
10h	7Bh	NNh	XXh	16h

Befehlsvorrat des CYBLE M-BUS

6.1 Einstellung der Primäradresse

Befehl: SND_UD

Start	Länge	Länge	Start	Steuerfeld	Adressfeld	Stater- Information	DIF 8 Bit Int	VIF Adresse	Neue Adresse	Prüf summe	Ende
68h	06h	06h	68h	53h/73h	NNh	51h	01h	7Ah	NNh	XXh	16h

Antwort: Einzelzeichenquittung E.Sh., sofern der Zähler direkt adressiert wurde.

6.2 Einstellung der Übertragungsgeschwindigkeit

Folgende M-BUS Baudraten sind programmierbar:

Baudrate	HexCode
300 Baud	B8h
2400 Baud	BBh

Befehl: SND_UD

Γ	Start	Länge	Länge	Start	Steuerfeld	Adressfeld	Baudrate	Prüf	Ende
L								summe	
	68h	03 h	03h	68h	53h/73h	NNh	WWh	XXP	16h

Antwort: Einzelzeichenquittung E.Sh., sofern der Zähler direkt adressiert wurde.

6.3 Einstellung der Datenrahmen

Folgende M-BUS Datenrahmen stehen zur Verfügung:

Datenrahmen	HexCode	Verfügbarkeit	Bemerkung
Standardmodus	00h		
Stichtagmodus	01h	Sofern Stichtage abgelaufen sind	Variable Länge
Maximalwertmodus Durchfluss	05h	Sofern Stichtage abgelaufen sind	Variable Länge

Befehl: SND_UD

Start	Länge	Länge	Start	Steuerfeld	Adressfeld	Stever- Information	D <i>a</i> ten- rahmen	Prüf- summe	Ende
68h	04h	04h	68h	53h/73h	NNh	50h	WWh	XXh	16 h

Antwort: Einzelzeichenquittung E.Sh., sofern der Zähler direkt adressiert wurde.

6.4 Einstellung des Standardmodus

Befehl: SND_UD

Start	Länge	Länge	Start	Steuerfeld	Adressfeld	Steve F Information	Prüf- summe	Ende
68h	03h	03h	68h	53h/73h	NNh	50h	ΧΥ	16 h

Antwort: Einzelzeichenquittung E.Sh., sofern der Zähler direkt adressiert wurde.



7. Der Standardmodus

Die Antwort RSP_UD ist abhängig vom aktuell gesetzten Datenrahmen. Die Länge des Datenrahmens ist abhängig von der Übertragung des letzten Stichtagwertes.

Anwort: RSP_UD

Start	Länge	Länge	Start	Steuerfeld	Adress- feld	Stever- Information		Sek und är adresse		
68	50/56	50/56	68	08	NN	72	SS	SS	SS	SS
•									•	
Hersteller-	Hersteller-	Geräte-	Medium	Zugriffs-	Fehler-	Sign	atur			

Hersteller-	Hersteller-	Geräte-	Medium	Zugriffs-	Fehler-	Sign <i>a</i> tur	
Kennung	Kennung	generation		Nummer	code		
77	04	14	MM	ww	WW	00	00

DIF	VIF	Wert						
8 Digit BCD	Seriennr.	Seriennummer						
OC	78	7000 7000 7000 7000						

DIF	VIF	VIF Länge		VIF Text in ASCII:									
Var. Länge	In ASC II	8 Zeichen		"CUST. ID"									
OD	7C	08	44	44 49 20 2E 74 73 75 63									

Wert					ASCII							
Länge 10 Zeichen		10 Zeichen Benutzer Kennung / Kunden Nummer										
OA.	ww	ww	ww	ww	ww	ww	ww	ww	ww	ww		

DIF	VIF		W	ert	
32 Bit Int	Zeitpunkt		Zeitp	unkt	
04	6D	WW	VVVV	WW	WW

[DIF	VIF	VIF Länge				VI	F Text in ASC	H:			
	16 Bit Int	In ASC II	9 Zeichen					"BAT. TIME"				
[02	7C	09	65	6D	69	74	20	2E	74	61	62

Wert							
BAT	BAT TIME						
ww	ww						

DIF	VIF		W	ert		Der Volumenwert besitzt eine Auflösung entsprechend der
32 Bit Int	Volumen		Volu	imen		Programmierung und des Wasserzählertyps.
04	10 - 17	ww	ww	ww	ww	Mögliche Werte sind: 0,0011 – 100001.

DIF	VIF	VIFE		W	ert	
32 Bit Int	Volumen	Spezifisch	Rückflu	ss Volumen,	Hersteller sp	ezifisch
04	90 - 97	7F	ww	ww	ww	ww

DIF (S=1)	VIE		W	ert	
32 Bit Int	Volumen		Volumen (Monat – 1)	
44	10 - 17	ww	ww	ww	WW

DIF		Wert		Prüf	Ende
Spezifisch	Sp	ezifische Prüf	bits	summe	
OF	10007	10007	10007	XX	16



8. Typische Auslesedaten

Der Standard-Modus umfasst folgende Werte:

- Hersteller Nummer
- 2. 3. 4. Kundennumm er
- Aktuelle Zeit und Datum
- Batterie Zeit 5.
 - Aktuelles Wasserzählervolumen
- Rückflussvolumen des Wasserzählers
- Wasserzählervolum en des letzten Monatsstichtags
- Herstellerspezifische Prüfbits

Ein typischer Auslesedatensatz in der Allmess M-BUS Auslesesoftware MBUSREAD sieht wie folgt aus:

Übertragung ab Version 1.3

Übertragung sofern der Stichtag abgelaufen ist.

Medium	ekundäradresse Primäradresse	Generation	Hersteller	inheitennummer	peichenummer	Tarif	us les eze itpunkt		Beschreibung	Funktion	Wert.	E in he it
Kallovasser	15 6380154	- 20) ACW	0	0	0	08.01.2008	13:02	Herstellernummer	Inst	99000015	Herstellernummer
Kalhwasser	15 6380154	- 20) ACW	0	0	0	08.01.2008	13:02	cust. ID	Inst	CYBLE V14	cust. ID
Kahbwasser	15 6380154	- 20	ACW	0	0	0	08.01.2008	13:02	Zeitpunkt [Datum+Zeit]	Inst	08.01.2008 13:50	Datum+Zeit
Kalhwasser	15 6380154	- 20) ACW	0	0	0	08.01.2008	13:02	bat time	Inst	3974	bat. time
Kahbwasser	15 6380154	- 20	ACW	0	0	0	08.01.2008	13:02	Volumen [I]	Inst	12345678	1
Kahbwasser	15 6380154	- 20	ACW	0	0	0	08.01.2008	13:02	Volumen [I]/Nächstes VIFE Herstellerspezifisch	Inst	0	1
Kalhwasser	15 6380154	- 20) ACW	0	1	0	08.01.2008	13:02	Volumen [I]	Inst	12345678	1
Kalluvasser	15 6380154	- 20	ACW	0	0	0	08.01.2008	13:02	Herstellerspezifische Daten	Inst	100701	

9. **Fehlercodes**

Allgemeiner Fehlercode des M-BUS-Protokolls:

Das Fehlerbyte des M-BUS-Protokolls steht in jedem Antwortdatenrahmen zur Verfügung.

Bit	Bedeutung des gesetzten Bits		Bemerkungen
0 (LSB)	reserviert für zukünftige Anwendungen	nomiert	
1	reserviert für zukünftige Anwendungen	nomiert	
2	Batteriewarnung	nomiert	Nach 12 Jahren ausgelöst
3	permanenter Fehler	nomiert	Nicht genutzt
4	tem porärer Fehler	nomiert	Momentan und historisch gelöster Manipulationsschalter
5	ManipulationsFehler	herstellerspezifisch	Momentan gelöster Manipulationsschalter
6	ASIC Fehler	herstellerspezifisch	Abtastung defekt
7 (MSB)	RAM Fehler	herstellerspezifisch	Elektronik defekt



Protokollbeispiele Version 1.1 / 1.3 / 1.4

```
CYBLE Version 1.1
Lese Primäradresse...
T: 10 7B 0F 8A 16
68 47 47 68 08 0F 72
                                                Header / Frame Länge 71 Byte
25 54 36 99
                                                Sek Adr.
82 4D 03 16 B0 38 00 00
                                                Hersteller/Gen/Medium/Count/Error/Sig
OC 78 25 54 36 99
                                                8 Digit BCD / Hersteller Nr.
0D 7C 08 44 49 20 2E 74 73 75 63
                                                MF in 8 Char ASCII / ,cust.ID'
OA 36 37 30 31 30 37 41 54 39 39
                                                Wert in 10 Zeichen ASCII / Kennung
04 6D 16 0F 3C 08
                                                32 Bit Int. / Zeit/Datum
04 13 B6 01 00 00
                                                32 Bit Int. / Volumen
04 93 7F 1F 00 00 00
                                                32 Bit Int. / Volumen Hersteller Spezifisch
44 13 B5 01 00 00
                                                32 Bit Int. / Volumen Storage No. 1
0F 1C 0C
                                                Herstellerspezifisch
FF 16
                                                CS/Ende
OK
CYBLE Version 1.3
Lese Primäradresse...
T: 10 7B 0E 89 16
68 56 56 68 08 0E 72
                                                Header / Frame Länge 86 Byte
25 91 30 01
                                                Sek Adr.
82 4D 03 16 8C 38 00 00
                                                Hersteller/Gen/Medium/Count/Error/Sig
OC 78 25 91 30 01
                                                8 Digit BCD/Hersteller Nr.
                                                MF in 8 Char ASCII / ,cust.ID'
OD 7C 08 44 49 20 2E 74 73 75 63
OA 45 4C 42 59 43 20 54 53 45 54
                                                Wert in 10 Char ASCII / Kennung
04 6D 1B 0E 3C 08
                                                32 Bit Int. / Zeit/Datum
02 7C 09 65 6D 69 74 20 2E 74 61 62 5F 11
                                                16 Bit Int. MF in 9 Char ASCII / ,bat.time'
04 13 4E 61 BC 00
                                                32 Bit Int. / Volumen
                                                32 Bit Int. / Volumen Hersteller Spezifisch
04 93 7F 00 00 00 00
44 13 4E 61 BC 00
                                                32 Bit Int. / Volumen Storage No. 1
0F 1C 01 1F
                                                Herstellerspezifisch
38.16
                                                CS/Ende
CYBLE Version 1.4
Lese Primäradresse...
T: 10 7B 01 7C 16
68 56 56 68 08 01 72
                                                Header / Frame Länge 86 Byte
28 01 90 07
                                                Sek Adr.
77 04 14 03 05 30 00 00
                                                Hersteller/Gen/Medium/Count/Error/Sig
OC 78 28 01 90 07
                                                8 Digit BCD/Hersteller Nr.
                                                MF in 8 Char ASCII / ,cust.ID'
OD 7C 08 44 49 20 2E 74 73 75 63
                                                Wert in 10 Char ASCII / Kennung
0A 54 53 52 51 50 4F 4E 4D 4C 4B
04 6D 32 0D EC 0A
                                                32 Bit Int. / Zeit/Datum
02 7C 09 65 6D 69 74 20 2E 74 61 62 4F 10
                                                16 Bit Int. MF in 9 Char ASCII / ,bat.time'
04 15 00 00 00 00
                                                32 Bit Int. / Volumen
04 95 7F 00 00 00 00
                                                32 Bit Int. / Volumen Hersteller Spezifisch
                                                32 Bit Int. / Volumen Storage No. 1
44 15 00 00 00 00
0F 10 01 1F
                                                Herstellerspezifisch
1F 16
```

CS/Ende



11. Der Stichtagsmodus

Die Antwort RSP_UD wird beim gesetzten Stichtagsmodus gesendet.

Die Länge des Datenrahmens ist abhängig von der Anzahl der bereits abgelaufenen Stichtage.

Alle Werte des Stichtagsmodus sind mit der Tarif-Nr. 1 codiert.

Die einzelnen Monatsstichtage werden durch die Speichernummer 1 – 13 unterschieden.

Anwort: RSP_UD

9tart	Länge	Länge	Start	Steuerfeld	Adress- feld	Steller- Information		Sekundäradresse			
68	Ь	Н	68	08	NN	72	SS	SS	SS	SS	

Hersteller- Kennung	Hersteller- Kennung	Geräte- generation	Medium	Zugriffs- Nummer	Fehler- code	Sign	atur
77	04	14	MM	ww	ww	00	00

DIF	DIFE	VIF		W	ert		
8 Digit BCD		Seriennr.	Seriennummer				
8C	10	78	WW	ww	ww	ww	

DIF	DIFE	VIF	W	ert
16 Bit Int		Zeitpunkt	Zeitp	unkt
C2	10	6C	WW	ww

DIF	DIFE	VIF		W	ert	
32 Bit Int		Volumen	l .	Volu	men	
C4	10	10 - 17	WW	WW	WW	WW

Ättester Stichtagswert mit Speichernummer 1. Auflösung entspreichend des Wasserzählertyps. Mögliche Werte: 0,0011 – 100001.

•

DIF	DIFE	VIF	W	ert
16 Bit Int		Zeitpunkt	Zeitp	unkt
C2/82	11 – 16	6C	ww	ww

DIF	DIFE	VIF	Wert					
32 Bit Int		Volumen		Volu	men			
C4/84	11 - 16	10 - 17	70707	WW	ww	ww		

യ യ

Maximal 12 weitere Monatsstichtage. Speichernummern 2 – 13.

Maximal 12 weitere Monatsstichtage. Speichernummern 2 – 13.

Prüf- Ende summe XX 18

Ø

Ein typischer Stichtagsdatensatz in der Allmess M-BUS Auslesesoftware MBUSREAD sieht wie folgt aus:

Medium	Primäradresse	e kundäradresse	Generation	Hersteller	nheitennummer	peichenummer	Tarif	uslesezeitpunkt		Be schreibung	Funktion	₩ert	Einheit
Kaltwasser	15	6380154	20	ACW	0	0	1	08.01.20	008 13:03	Herstellernum mer	Inst		99000015 Herstellemummer
Kaltwasser	15	6380154	20	ACW	0	1	1	08.01.20	008 13:03	Zeitpunkt [Datum]	Inst		01.04.2007 Datum
Kaltwasser	15	6380154	20	ACW	0	1	1	08.01.20	008 13:03	Volumen [l]	Inst		12345678 I
Kaltwasser	15	6380154	20	ACW	0	2	1	08.01.20	008 13:03	Zeitpunkt [Datum]	Inst		01.05.2007 Datum
Kaltwasser	15	6380154	20	ACW	0	2	1	08.01.20	008 13:03	Volumen [l]	Inst		12345678 I
Kaltwasser	15	6380154	20	ACW	0	3	1	08.01.20	008 13:03	Zeitpunkt [Datum]	Inst		01.06.2007 Datum
Kaltwasser	15	6380154	20	ACW	0	3	1	08.01.20	008 13:03	Volumen [l]	Inst		12345678 I
Kaltwasser	15	6380154	20	ACW	0	4	1	08.01.20	008 13:03	Zeitpunkt [Datum]	Inst		01.07.2007 Datum
Kaltwasser	15	6380154	20	ACW	0	4	1	08.01.20	008 13:03	Volumen [I]	Inst		12345678 I
Kaltwasser	15	6380154	20	ACW	0	5	1	08.01.20	008 13:03	Zeitpunkt [Datum]	Inst		01.08.2007 Datum
Kaltwasser	15	6380154	20	ACW	0	5	1	08.01.20	008 13:03	Volumen [l]	Inst		12345678 I



12. Der Maximalwertmodus

Die Antwort RSP_UD wird beim gesetzten Maximalwertmodus gesendet.

Die Länge des Datenrahmens ist abhängig von der Anzahl der bereits abgelaufenen Stichtage.

Alle Werte des Maximalwertmodus sind mit der Tarif-Nr. 4 codiert.

Die einzelnen Monatswerte werden durch die Speichernummer 1 – 13 unterschieden.

Anwort: RSP_UD

Start	Länge	Länge	Start	Steuerfeld	Adress- feld	Stever- Information		Sekundä	iradresse	
68	Ш	Н	68	08	NN	72	SS SS SS SS			SS

Hersteller- Kennung	Hersteller- Kennung	Geräte- generation	Medium	Zugriffs- Nummer	Fehler- code	Sign	atur
77	04	14	MM	ww	ww	00	00

DIF	DIFE	DIFE	VIF	Wert				
8 Digit BCD			Seriennr.	Seriennummer				
8C	80	10	78	10000	VVVV	WW.	WW	

DIF	DIFE	DIFE	VIF	W	ert
16 Bit Int			Zeitpunkt	Zeitp	unkt
C2	80	10	6C	ww	ww

DIF	DIFE	DIFE	VIF	W	ert
16 Bit Int			Durchfluss	Durcl	hfluss
D2	80	10	38 – 3F	ww	ww

Ättester Stichtagswert mit Speichernummer 1. Auflösung entsprechend des Maximalwertes.

•

DIF	DIFE	DIFE	VIF	W	ert
16 Bit Int			Zeitpunkt	Zeitp	unkt
C2/82	81 - 86	10	6C	VVVV	ww

DIF	DIFE	DIFE	VIF	Wert Durchfluss		
16 Bit Int			Durchfluss			
D2/92	81 - 86	10	38 – 3F	ww	ww	

Maximal 12 weitere Monatswerte. Speichernummern 2 – 13.

Maximal 12 weitere Monatswerte. Speichernummern 2 – 13.

Prüf- Ende summe XX 16

Ein typischer Maximalwertdatensatz in der Allmess M-BUS Auslesesoftware MBUSREAD sieht wie folgt aus:

Medium	Primäradresse	Sekundäradresse	Generation	Hersteller	Einheitennummer	Speichenummer	Tarif	Auslesezeitpunkt	Beschreibung	Funktion	Wert	Einheit
Kaltwasser	15	6380154	20	ACW	0	0	4	08.01.2008 13:03	Herstelle mum mer	Inst		99000015 Herstellernummer
Kaltwasser	15	6380154	20	ACW	0	1	4	08.01.2008 13:03	Zeitpunkt [Datum]	Inst		01.04.2007 Datum
Kaltwasser	15	6380154	20	ACW	0	1	4	08.01.2008 13:03	Volumenstrom [l/h]	Max		0 l/h
Kaltwasser	15	6380154	20	ACW	0	2	4	08.01.2008 13:03	Zeitpunkt [Datum]	Inst		01.05.2007 Datum
Kaltwasser	15	6380154	20	ACW	0	2	4	08.01.2008 13:03	Volumenstrom [l/h]	Max		0 l/h
Kaltwasser	15	6380154	20	ACW	0	3	4	08.01.2008 13:03	Zeitpunkt [Datum]	Inst		01.06.2007 Datum
Kaltwasser	15	6380154	20	ACW	0	3	4	08.01.2008 13:03	Volumenstrom [l/h]	Max		0 l/h
Kaltwasser	15	6380154	20	ACW	0	4	4	08.01.2008 13:03	Zeitpunkt [Datum]	Inst		01.07.2007 Datum
Kaltwasser	15	6380154	20	ACW	0	4	4	08.01.2008 13:03	Volumenstrom [l/h]	Max		0 l/h
Kaltwasser	15	6380154	20	ACW	0	5	4	08.01.2008 13:03	Zeitpunkt [Datum]	Inst		01.08.2007 Datum
Kaltwasser	15	6380154	20	ACW	0	5	4	08.01.2008 13:03	Volumenstrom [I/h]	Max		0 l/h